



Ottawa, Canada

Le nouveau programme énergétique, point saillant du budget	1
Création d'une commission bilatérale canado-gabonaise	3
Accord Canada-France sur la communication audiovisuelle	3
Création d'un prix de l'ORT	4
Le baccalauréat international offert au Canada dans une école publique	4
Décès d'un ancien ministre	4
Rapport sur les acides gras	4
La technologie dans les Amériques	5
Remise du prix de l'affaire "personne" à cinq Canadiennes	5
Un vaccin alléchant	6
Symbole social de Pétro-Canada	6
Derniers timbres de la série consacrée aux Inuit	6
Allocation-logement au Québec	6
La chronique des arts	7
Nouvelles brèves	8

Le nouveau programme énergétique, point saillant du budget

Le ministre des Finances, M. Allan MacEachen a déposé, le 28 octobre à la Chambre des communes, un budget conçu pour orienter "l'économie dans de nouvelles voies, des voies qui assureront la sécurité tant énergétique qu'économique des Canadiens pendant les années à venir".

"Le Canada est un importateur net d'énergie et s'appuie sur une position de force, mais il a un point faible: il dépend du pétrole importé... Le gouvernement fédéral se sent obligé de mettre de l'ordre dans le domaine de l'énergie au Canada", a déclaré M. MacEachen dans son exposé budgétaire.

Le Ministre a poursuivi en disant que la solution aux problèmes de la diminution de la productivité et de la hausse de l'inflation ne se limitait pas à la gestion de la demande. "Comme il n'existe pas de solution rapide, nous devons être patients et concevoir des plans à moyen terme. Comme il n'existe pas non plus de solution unique, nous devons combiner les politiques structurelle, industrielle et régionale avec des politiques fiscales et monétaires convenablement orientées".

La stratégie économique

La stratégie du budget allie aux restrictions nécessaires les mesures essentielles pour contribuer à accroître les capacités de production. En voici les principaux éléments:

- les dépenses publiques ne s'accroîtront pas plus vite que l'économie;
- le déficit budgétaire sera réduit progressivement au cours des trois prochaines années, dans une mesure modérée l'an prochain à cause de la lenteur prévue de la reprise économique, puis de façon plus marquée quand le redressement se confirmera;
- il convient d'éviter dans la mesure du possible d'augmenter les impôts des particuliers et des sociétés;
- il faut appuyer une politique monétaire ne favorisant pas l'inflation;
- d'importantes dépenses nouvelles sont



M. Allan MacEachen

prévues pour l'énergie, le développement économique, l'adaptation de l'industrie et le recyclage de la main-d'oeuvre;

- on doit accroître l'aide au monde en voie de développement;
- il faut maintenir l'aide sociale et économique aux plus défavorisés;
- il importe de renforcer le jeu de la concurrence et de réduire le poids de la réglementation publique;
- il faut adopter une politique énergétique qui continue de protéger les Canadiens contre les conséquences brutales des hausses des prix du pétrole de l'OPEP, qui favorise l'utilisation la plus économique possible de l'énergie et le remplacement du pétrole, et qui stimule la mise en valeur de nouvelles sources d'énergie.

Résorber l'inflation

"Voici les principaux éléments de la stratégie. Ils visent à résorber progressivement l'inflation, à relancer l'investissement et la productivité ainsi qu'à rétablir, à terme, une société caractérisée par le plein-emploi, une forte croissance et une absence d'inflation", a déclaré M. MacEachen.

C'était ce jour...

Le 12 novembre 1962, le Bureau international des expositions acceptait la demande du Canada de tenir, en 1967, une exposition mondiale à Montréal.